

Четверг, 18 января 2001  
№3 (152)

Газета Гродно и Гродненской области

# БИРЖА ИНФОРМАЦИИ

Цена - 100 руб.

INTERNET: www.telecom.grodno.by/bi

А Н О Н С А Н О Н С

## Как? Еще нет?!

ТОГДА СПЕШИТЕ ПОДПИСАТЬСЯ  
НА НАШУ ГАЗЕТУ  
И У ВАС ВСЕГДА БУДЕТ ПОД РУКОЙ  
ПОЛЕЗНАЯ И ИНТЕРЕСНАЯ  
ИНФОРМАЦИЯ  
И ПРОГРАММА 19 КАНАЛОВ ТВ

Подписной индекс 63826

## Ремесло или творчество?

Анатолий Зельберг:

«...Лучше быть  
классным  
ремесленником,  
чем неинтересным  
художником».

Читайте на стр. 4



## ЭКОНОМИКА

### До весны – без работы и зарплаты

45 водителей из 75-ти гродненского грузового автопарка №2 с начала января и до первого апреля отправлены в неоплачиваемый отпуск. Такое решение было принято Советом предприятия. Нет работы, нет денег на бензин и зарплату. За минувший год численность работающих на предприятии сократилась вдвое. Количество перевезенных грузов по сравнению с 1999 годом сократилось на 65 процентов. Как говорят сами работники автопарка – ждем весны, возможно, что-то изменится.

Такого положения дел у предприятия еще никогда не было, хотя специалисты говорят, что в зимний период всегда активность предприятия снижалась. Руководители предприятия склонны полагать, что причины их бедственного положения накапливались годами и кроются в проводимой государством экономической политике. Этот грузовой парк, в свое время, создавался с целью обслуживания строительных и дорожных организаций. Но, как известно, строительство у нас практически умерло. Тарифы на грузовые автоперевозки ныне составлены в несоответствии действующих тарифов фактическим эксплуатационным затратам. Это означает, что транспортники, отправляя свою технику на работу, должны еще в прямом смысле за это доплачивать. Износ основных средств автопарка на сегодняшний день составляет 90 процентов.

АПО «Гродноблавтотранс» на протяжении двух последних лет старается доказать несостоятельность проводимой тарифной политики, но безуспешно. Примером тому может служить случай последней регистрации тарифов для дорожно-строительных организаций на октябрь месяц в отраслевом министерстве. Специально созданная для этих целей комис-

сия Минтранса, рассмотрев представленные экономические расчеты и обоснования, связанные с резким ростом стоимости автомобильного топлива, признала их объективными и зарегистрировала тарифы на перевозки грузов для этих организаций, сверх установленного предельного индекса цен, в установленном порядке. Комитет по автомобильным дорогам, являющийся, кстати, подведомственной структурой того же Минтранса, данные тарифы не признает, ссылаясь на неудовлетворительное финансирование, и отказывается от услуг. Им выгоднее приобретать свой собственный транспорт за счет средств дорожных фондов, причем на условиях лизинга.

Что делать в сложившейся ситуации? Пытались – все возможное. Но, возможно не много. На проведение любой операции необходимо разрешение вышестоящих органов, до которых не достучаться, отсюда по-прежнему получают только директивы, а не новую технику и топливо. Наиболее перспективны ныне международные перевозки. И, казалось бы, почему этим не заниматься? Но тут же возникает другая проблема: за что купить необходимые и дорогие машины, как продать свои изношенные, когда большую часть суммы придется уплатить на налоги. Нельзя работать на дачном топливе, поскольку подбные операции запретила проводить налоговая инспекция и т.д. и т.п.

Люди увольняются, причем уходят молодые и перспективные. В прошлом году предприятие, кроме топлива и двух колес, ничего не могло приобрести.

М.КАРНЕВИЧ

## ГРОДНО

### Газовая атака в... клубе

В ночь с субботы на воскресенье в ночном клубе «Казанова» неизвестный воспользовался газовым баллончиком. Посетители клуба, испытывая сильное жжение в горле, носу и резь в глазах вынуждены были выйти на улицу. Судя по оказанному действию, можно предположить, что был использован перцовый или горчичный газ.

### Пожар на «Азоте»

На прошлой неделе в одном из цехов при газосварочных работах загорелась радиаторная (радиатор). Причиной возгорания стало несоблюдение мер противопожарной безопасности. Представитель министерства чрезвычайных ситуаций сообщил, что пожар был несложным, тем более в радиаторе находилась вода. Ущерб составляет 39 тысяч рублей.

Д.ЕГОРОВ

### Помощь для узников

17 января в Гродненском горисполкоме начался прием заявлений на получение денежных компенсаций от тех горожан, которые пострадали от национал-социалистов в годы второй мировой войны.

Это граждане, чей принудительный труд использовался в Германии, Австрии и на оккупированных территориях (узники концлагерей и гетто, вывезенные на принудительные работы) в годы войны.

Прием граждан, пострадавших от национал-социалистических преследований, будет осуществляться ежедневно, кроме воскресений и праздничных дней, до 6 апреля по графику и в алфавитном порядке. Документы будут принимать члены специально созданной городской квалификационной комиссии. Оформить заявления на компенсацию также имеют право наследники пострадавших граждан, вывезенных в Германию и Австрию.

По данным Белорусского республиканского фонда «Взаимопонимание и примирение», в качестве компенсации Беларусь получит 694 миллиона немецких марок от Германии и 38,5 миллиона немецких марок – от Австрии.

БелаПАН



Фото IREX/ProMedia

## ЕДИНЬИЙ КАНДИДАТ

16 января в конференц-зале минской гостиницы «Беларусь» состоялось собрание представителей ряда общественных организаций, на котором принято заявление в поддержку Семена Домаша (на фото – первый справа) как единого кандидата от объединенной оппозиции.

Цель собрания – поддержать инициативу регионов Беларуси о рассмотрении кандидатуры Семена Домаша как единого кандидата от объединенной оппозиции на предстоящих президентских выборах. В ходе обсуждения выступили бывший депутат Верховного Совета СССР Виктор Корниенко, руководитель общественного объединения «Белорусская организация трудящихся женщин» Мария Алиева, представитель общественно-государственного объединения ветеранов войны, труда и вооруженных сил из Гродно Леонид Закурдаев, председатель Антифашистского комитета, известный кинорежиссер Юрий Хазеветский и другие. Супруга белорусского политика Геннадия Карпенко – Людмила Карпенко, в частности, сказала, что выборы будут серьезнейшим испытанием для демократического кандидата. По ее словам, основной вопрос, задаваемый политикам при встречах с людьми – «Кто вместо Лукашенко?», и народ должен узнать – кто.

В принятом на собрании документе представители около 30 общественных организаций заявляют о поддержке Семена Домаша, который «доказал свою приверженность принципам демократии, способен не на словах, а на деле обеспечить белорусскому народу свободу и процветание». «Мы знаем, что подавляющее большинство граждан Беларуси хочет перемен и что вместе мы способны их осуществить», – говорится в заявлении. «Призываем все организации и партии, всех, кто больше не намерен жить в состоянии унижения, присоединиться к нам и поддержать наш выбор».

В своем выступлении Семен Домаш сказал о том, что в этом году в стране необходимо добиться перемен к лучшему: «*Либо мы будем жить в условиях диктатуры, продолжая катиться в пропасть и закроем для себя дорогу в цивилизованное общество, либо мы остановим это падение и начнем стро-*

*ить демократическое правовое государство с достойным уровнем жизни.*»

Домаш отметил, что сейчас формируются два центра президентских выборов: один – вокруг Лукашенко, фактически находящегося в оппозиции к обществу; второй – через создание широкой коалиции общественных и политических организаций, а также профсоюзов. «Я уверен, что нам удастся это сделать», – сказал Семен Домаш. – Сегодня в нашем лице получена поддержка многих влиятельных организаций, сделан еще серьезный шаг к созданию коалиции».

Отвечая на вопросы журналистов, Семен Домаш сказал: «Сегодня произошло не выдвижение кандидата. Речь шла лишь о рассмотрении моей кандидатуры в качестве единого кандидата от оппозиции, и это предложение поддержали более 20 региональных организаций. Это должно ускорить процесс объединения оппозиции и выдвижения единого кандидата».

Накануне собрания Семен Домаш провел консультации с Михаилом Чигирем и Владимиром Гончариком, которые также рассматриваются как возможные кандидаты на предстоящих выборах. «Мы провели между собой консультации и пришли к выводу, что будем работать одной командой вне зависимости от того, кто будет выдвинут единым кандидатом. Вполне допускаю, что я могу быть и не на первой роли. А при проведении агитационных кампаний для выявления уровня собственной популярности среди избирателей мы условились вести себя корректно, не задевая друг друга», – сказал Домаш.

На вопрос журналистов о «российском факторе» в белорусских выборах Семен Домаш сказал следующее: «Я считаю, что мы с Россией должны жить, как и жили, – в дружбе. Российский фактор, по моему мнению, является не главным, не основным в будущих выборах. Главным фактором

будет выбор нашего народа. И я уверен, что российская элита, россияне поддержат выбор белорусского народа. Но одновременно это важный фактор. Мы должны учитывать в своей деятельности и его». Домаш сказал, что успешно проводит консультации с влиятельными российскими политиками и бизнесменами, которые озабочены происходящим в Беларуси и ее будущим. Беларусь и Россия, считает политик, должны тесно сотрудничать, в первую очередь, в экономической области, должны иметь общие программы – энергетическую, экологическую, транспортную и т.д. «*Наш союз должен быть не политическим, а экономическим, союзом двух стран, которые имеют между собой добрососедские отношения и совместно работают над повышением благосостояния своих народов*», – сказал Домаш.

Геннадий БАРБАРИЧ, БелаПАН

## МНЕНИЯ

### Жертва сверхценных идей. Диагноз?

Газета «Наша Свабода» 12 января опубликовала заявление некоего врача-психиатра Дмитрия Щигельского, в котором он выносит диагноз президенту Беларуси Александру Лукашенко – «умеренно выраженная мозаичная психопатия с преобладанием черт параноидальной и диссоциальной расстройств личности».

По мнению врача, «нахождение Александра Лукашенко в должности президента представляет непосредственную опасность как для всех граждан Республики Беларусь, так и для сохранения мира и стабильности в регионе». «Тяжелое психическое расстройство» у Лукашенко, по мнению врача, «связано с наличием у него в структуре заболевания стойких, некорректируемых сверхценных идей собственной значимости, обуславливающих готовность на принятие любых мер, направленных на сохранение и укрепление единоличной власти».

БелаПАН



**72-13-68**  
Алло! Говорите...

каждый четверг  
с 16.00 до 19.00  
ваш вопрос выслушает  
дежурный журналист

## Хотят облудить...

Три года назад мне дали отсрочку от армии по болезни – у меня поликистоз почек. А теперь меня тянут делать внутривенную урограмму и УЗИ. Могу ли я отказаться – ведь это вредно для здоровья. Александр

Как нас заверили в областной больнице, вашему здоровью не будет нанесен вред. Обе процедуры допустимо проводить каждый год.

## А вы кто такие?

Видел на улице машины с номерами зеленого цвета, причем на «иностранных» потрепанные УАЗики явно не смахивают... Пользуются ли они каким-нибудь преимуществом на дороге? Алексей

Да, вы правы, машины с зелеными номерами имеют вполне белорусское «подданство». Как нам сообщили в ГАИ, автомобили с номерами зеленого цвета принадлежат пограничным войскам. Никакими преимуществами на дороге такие машины не пользуются.

Д.ЕГОРОВ

ПО СООБЩЕНИЯМ ПРЕСС-ЦЕНТРА УКГБ

## Нелегально, значит – незаконно

Оперативное прикрытие государственной границы – одно из важных направлений работы сотрудников госбезопасности. Осуществляется оно в тесном контакте с пограничными, таможенными службами, а также УВД. Примером последней совместной операции, удачно проведенной сотрудниками УКГБ и военнослужащими 16-го погранотряда, является задержание перед новым годом в районе Поречья группы нелегальных мигрантов, пытавшихся незаконно пересечь границу Беларуси и Литвы.

Для досмотра в пограничной зоне была остановлена автомашина ГАЗ-53 под управлением жителя г. Минска, в которой находились 22 гражданина Афганистана. Данную группу сопровождал и прикрывал автомобиль «Фольксваген-Пассат», управляемый еще одним нашим соотечественником, близким родственником водителя ГАЗа. Оба транспортных средства были оборудованы необходимой радиосвязью. По данному факту следственным отделом УКГБ было возбуждено уголовное дело, которое находится в стадии расследования.

Всего же в 2000 году задержано семь групп нелегальных мигрантов числом – 122 человека. Перекрыто 9 международных каналов нелегальной миграции, организованных гражданами Литвы, Польши, Индии и Белоруссии. По фактам незаконных переходов государственной границы нашей страны возбуждено и расследовано 11 уголовных дел. Осуждены 15 иностранцев и граждан РБ. К административной ответственности привлечены и выдворены из Беларуси два гражданина Афганистана, граж-

данин Вьетнама и гражданин Польши.

Остроту проблемы нелегальной миграции видят и наши ближайшие соседи – страны СНГ, правоохранительные органы и спецслужбы которых оказывают содействие КГБ РБ в реализации мер по защите государственной границы. Так, совместно с ФСБ РФ сотрудниками белорусской госбезопасности проведен ряд совместных мероприятий, в ходе которых задержаны лидеры и участники преступных группировок. Например, к 3,5 годам лишения свободы осужден гражданин Индии Армит Пал, формировавший в Москве группы нелегальных мигрантов из числа своих соотечественников. Но настораживает тот факт, что активное содействие в незаконном пересечении границы оказывают и наши, белорусы. В материалах уголовных дел, расследованных в 2000 году в качестве пособников организаторам каналов нелегальной миграции фигурирует 13 жителей области. Все они понесли наказание. Кстати, наказание, предусмотренное белорусским законодательством за подобные преступления, достаточно сурово.

## Оценка прошлого и взгляд в будущее

На январском заседании коллегии Гродненского областного комитета природных ресурсов и охраны окружающей среды подведены итоги работы комитета за 2000 год и определены задачи на 2001 год. С докладом по данному вопросу выступил председатель облкомприроды Мечислав Кудырко. В работе коллегии принял участие первый заместитель министра Игорь Войтов (Минприроды). Он дал положительную оценку прошлой деятельности гродненских экологов и нацелил их на решение ответственных задач нового периода.

Осуществляя контроль за выполнением требований природоохранного законодательства, работники комитета и горрайинспекции провели в 2000 году более 8230 проверок. При этом выявлено 8549 нарушений, составлено свыше 3560 протоколов, а сумма штрафов достигла 13,4 миллиона рублей. Плюс к этому 174 претензии на общую сумму 5,3 миллиона рублей. За отчетный период конфисковано 28 единиц огнестрельного оружия.

Средства бюджетных фондов охраны природы направлялись в приоритетном порядке на выполнение мероприятий, обеспечивающих реализацию Национальной программы, на долевое участие в завершении строительства природоохранных объектов. Начато внедрение

информационной системы «Экология», разработанной по заказу Гомельского облкомприроды; закуплены программы «Отходы», «Анализ-воздух», ведется работа по организации в комитете информационного центра и созданию локальных сетей.

В ходе заседания выступили не только начальники структурных подразделений и специалисты комитета, его региональных структур, но и представители заинтересованных сторон, например генеральный директор Гродненского производственного лесохозяйственного объединения Александр Буй, главный санитарный врач области Виктор Пышный.

Вадим ЖУРАВЛЕВ

Газета выходит в Гродно и Гродненской области, издается на русском и белорусском языках. Редакция может публиковать материалы в порядке обсуждения, не разделяя точки зрения авторов. Перепечатка материалов и информации с разрешения редакции.

Подписный индекс:  
63826

Газета набрана и сверстана в редакции «Биржа информации», отпечатана с диапозитивов в Гродненском областном унитарном полиграфическом предприятии «Гродненская типография» (г.Гродно, ул.Полиграфистов, 4).

Качество печати соответствует качеству предоставленных редакцией диапозитивов.

В ОБЛАСТИ

СМАРГОНЬ

### Едучь наведать радню

Примерно больше чем у два раза апошнім часам жыхароў Смаргоншчыны пачало звяртацца за візамі для выезду ў Літву. Як вядома, перад новым годам іх кошт патаннеў у два разы. Аднаразавая віза стала каштаваць ужо не 40, а 20 долараў. Як сведчаць самі людзі, у большасці яны едучь наведать радню.

М.ВЯНГРОЎСКИ

ВАУКАВЫСК

### Папулярнае кіно

У кінатэатрах Ваўкавыска адбыўся паказ сусветна-вядомага фільма «Ісус». Гэта адзін з праектаў, які праводзяць прадстаўнікі царквы евангельскіх хрысціян-баптыстаў. Пра вялікую цікаўнасць да фільма сведчылі поўныя залы глядачоў, чаго даўно ў горадзе не было.

А.КАНАПЕЛЬКА

ЛІДА

### Шчаслівы выпадак?

Вадзіцель легкавой іншамаркі з літоўскімі нумарамі і пяццю пасажырамі ў салоне хацеў праскочыць закрыты пераезд па вуліцы Чырвонаармейскай. Чаргу ён абмінуў, праехаў і закрыты шлагбаўм, а вось цягнік перахітрыць не ўдалося. Апошні вагон зацаліў машыну і з дзесятка метраў працягнуў ўздоўж палатна. Шафер і пасажыры, на шчасце, засталіся жывымі і далі дзёру ва ўсе ногі. Праўда, на наступны дзень шафер з'явіўся за машынай і дае тлумачэнні міліцыі.

### Незвычайны шарык «леўшуна»

Інжынер «Лідсельмаша» Збігнеў Станіслававіч Грыневіч вядомы ў Лідзе чалавек сваімі захапленнямі. Ён краязнаўца, рацыяналізатар, вынаходнік – нядаўна праславіўся як «леўшун». На звычайным такарным станку ён вытачыў спецыяльнымі разцамі дзівосны шарык з кавалка метала, унутры якога умудрыўся змясціць адно ў адным ажно тры 12-граннікі. Каб даказаць няверцам сваё фантастычнае майстэрства, «леўшун» другі падобны сувенир вытачыў публічна.

П.МАКАРЭВІЧ

ГРОДНО

## «Семейная» ярмарка

...И увидит каждый истинный свой путь,  
Потому что важно с цели не свернуть,  
Не терять надежды, верить лишь в успех,  
Быть людьми, как прежде, счастьем жить для всех...



Эти игрушки Аня Грахомская, ученица СШ №9 г.Гродно сделала своими руками.

Строками этого стихотворения, написанного ученицей девятого класса Ларисой Кузьмицкой, началась благотворительная ярмарка, организованная центром милосердия «Семья». На ярмарке, посвященной Рождеству Христову, было представлено около 300 поделок декоративно-прикладного искусства, сделанных руками детей из неполных и «проблемных» семей, детских домов. Гостей ярмарки приветствовали цирковая студия «Чудакки», фольклорный ансамбль «Дударыкі», кружки цимбалистов, гитаристов.

По словам организаторов, деньги, вырученные на ярмарке, пойдут в фонд реконструкции и ремонта детского приюта и, конечно же, авторам работ. Хотя трудно говорить о коммерческой выгоде ярмарки – основная часть посетителей – это родители принимающих участие в благотворительной акции детей. Авторы десяти лучших поделок получили призы – в основном, игрушки. Жюри, которому пришлось сделать нелегкий выбор, и из трех сотен поделок отметить десять лучших, опирались при оценке на оригинальность и качество исполнения. Стоит отметить, что никто из детей, принимавших участие в ярмарке, без подарка не остался.

Д.ЕГОРОВ

## МЧС пишет письма?..

Во вторник в областном управлении министерства чрезвычайных ситуаций прошла пресс-конференция, посвященная Дню спасателя.

На пресс-конференции были подведены итоги работы спасательной службы за 2000 год. Количество пожаров на 8% меньше, чем в 1999 году. В последнем году XX века «сгорело» почти 1,2 млрд. рублей. Полностью уничтожено огнем 381 строение, 46 единиц техники, 851 тонна грубых кормов, погибло 67 голов скота. Спасено 647 человек, 106 человек погибло. По этому показателю наиболее тревожная обстановка сложилась в Гродненском районе – 17 человек. Далее следуют Лидский и Ивьевский районы. Возросло количество пожаров, в результате которых погибло два или более человек.

Но на пресс-конференции обсуждались не только итоги года. Как оказалось, МЧС не ограничивается выполнением своих прямых обязанностей. Кроме тушения, профилактики пожаров и ликвидации чрезвычайных ситуаций, МЧС... пишет письма. Характерный пример – в деревне остались престарелые родители, а их дети переехали в город. Стоит ли говорить о том, как можно прожить на нынешние пенсии.

Вот и пишут спасатели письма в город, чтобы дети приехали, проводили своих родителей. Уже отправлено около полутора тысяч писем, и на большинство из них дети откликаются, приезжают и помогают родителям.

Д.ЕГОРОВ

При поддержке Гродненского горисполкома, Гродненского городского Бизнес-центра, ГМЧП «Бонтон-Факс» и проекта Международной финансовой корпорации «Развитие малого и среднего бизнеса в Беларуси», финансируемого USAID

## ГОРЯЧАЯ ЛИНИЯ

**БЕСПЛАТНЫЕ КОНСУЛЬТАЦИИ**  
по вопросам перерегистрации и другим актуальным вопросам предпринимательской деятельности

Юридическая фирма «Тродфакс» (лицензия Министерства юстиции № 300 от 19.11.99)  
ИП А.М. Католиков (лицензия Министерства юстиции № 000126 от 24.09.96)

**Звоните: Понедельник с 14.00 до 17.00 по тел. 44 23 61**  
**Среда с 14.00 до 17.00 по тел. 44 10 91**  
**Четверг с 14.00 до 17.00 по тел. 44 26 55, 44 74 73**

МЕЖРЕГИОНАЛЬНАЯ СЕТЬ ПЕЙДЖИНГОВОЙ СВЯЗИ  
Устойчивая связь по России и СНГ  
отправка сообщений через  
ИНТЕРНЕТ. E-mail БЕСПЛАТНО

**PAGE**  
пейдж

ул.Горького, 49-420 Тел: (0152) 70-44-57  
(остановка «Кинотавр «Космос») 31-25-35

Еженедельник

**Биржа**  
ИНФОРМАЦИИ

Адрес редакции: 230025  
г. Гродно, ул.Советская 1/14  
тел. 0152/72-13-68, факс 47-28-44  
Для писем и визитов: ул. Буденного, 48а к.60  
E-mail: bi@irex.minsk.by  
Internet: http://www.telecom.grodno.by/bi



# Грант – ключ к библиотекам США

*Америкой восхищаются, Америке завидуют, у Америки учатся... И хотя Америке не повторить, не догонишь и не перегонишь, но взять у нее можно многое, например знания. Даже бесплатно, за счет американского налогоплательщика. В США есть фонды, правительственные и негосударственные организации, добившись расположения которых, белорусские граждане могут получить грант. Елена Иванова дважды заслужила грант и оба раза жила в США и черпала там информацию о том деле, которое имеет тематический выход и на Гродненскую областную научную библиотеку им.Е.Карского.*

Елена Иванова родилась в Санкт-Петербурге. Здесь же, в северной столице России, она окончила Ленинградский институт культуры им.Н.К.Крупской, получила специальность библиотекаря-библиографа. А потом, после непродолжительной паузы, Иванова оказалась в Гродно, где многие годы вела отдел иностранной литературы областной библиотеки им. Е.Карского. Там собраны книги на иностранных языках. А сама Елена Николаевна знает и общается, кроме русского, на английском, французском, польском языках. Есть в ней и молодая энергия и профессиональные интересы, которые подтолкнули ее к соисканию грантов.

Первый грант – по линии USIA – обеспечил ей изучение библиотечного обслуживания в США. Это было в 1999 году, и тогда Елена изрядно поколесила по Америке: Вашингтон, Чикаго, Новый Орлеан, Лос-Анджелес и другие города великой и необъятной державы. Тогда она участвовала в международном проекте, и были в нем задействованы библиотеки 26 стран мира. А во второй половине 2000 года Иванова отрабаты-

вала второй грант – в течение четырех месяцев, на этот раз от АКСЕЛС, по американской правительственной программе «Региональные ученые». Кстати, теперь Елена Иванова – член влиятельных Американской и Нью-Йоркской библиотечных ассоциаций. Членство в ассоциациях для Ивановой – не только символ международного единения профессионалов библиотечного дела, но и право на получение дополнительной информации.

Американские гранты – не карт-бланш для прогулок по Бродвею, театрам и музеям, не пользование благам широко поставленной в Штатах индустрии развлечений. Это напряженная, из дня в день, работа по заявленной тематике, если хотите – муштра, тренинги, другие формы обучения по американским методикам.

– Как нет типового общества, – говорит Елена Иванова, – так нет и типовой библиотеки. Во всяком случае, в США... На этот раз я жила в Нью-Йорке, а работа моя проходила в одном из филиалов библиотеки Queens Borough Public Library. Это самая



Елена Иванова и вид на Нью-Йорк с крыши дома, в котором она жила.

большая по книговыдаче публичная библиотека, в прошлом году ее посетили 15 миллионов человек. Она бесплатна для посетителей; как принято говорить, для низов, бедных людей. Здесь есть все, что пользуется спросом читателей, все, что популярно, и все, что служит социализации публики. А само здание филиала – его называют «парусом» – построено по проекту архитектора с мировым именем. Довелось быть и в библиотеке Колумбийского университета. Она работает круглосуточно, семь дней в неделю... Кроме того, посетила 30 строящихся, реконструированных и действующих библиотек штата Нью-Йорк. В это время я работала над исследовательским проектом «Требования библиотечной технологии к постройке зданий публичных библиотек». Время даром не потратила... В Беларуси, в ее библиотеках даже не

знают, что им нужно для своих же библиотек. Привыкли к типовому, к случайным помещениям... В Нью-Йорке моим научным руководителем была профессор Кэрл Шеффер. Признательна я и руководителям программы «Региональные ученые» Мэтью Уимету, Наталье Домбровской и Сэмюэлю Мэриаму (из Вашингтона).

Сколько ни узнаешь об Америке из различных печатных источников, а рассказ человека, дважды – в общей сложности полгода – жившего в США, вызывает особый интерес. Неожиданной, например, была информация Е. Ивановой о необычном «хобби» миллионера Эндрю Карнеги. За 1901 – 1929 гг. он построил в Штатах одних только библиотек 1600 (есть понятие «здание Карнеги»). А всего им вложено в благотворительную деятельность более 300 миллионов долларов, в том числе в библио-



Библиотека Колумбийского университета.



Публичная библиотека «парус» (район Куинс, Нью-Йорк).

теки 40 миллионов долларов... А сегодня в публичных библиотеках бедный американец может, кроме всего, бесплатно сесть за компьютер и черпать информацию в Интернете. Я, конечно, жалею «бедных американцев», но мне как-то стыдно за наши, отечественные, библиотеки, где появление компьютера воспринимается как чудо, словно звезда над Вифлеемом...

Вадим ЖУРАВЛЕВ

## Храм, похожий на Каложу

Церковь «Собор Всех Белорусских Святых» г.Гродно... Со временем она вознесет свои купола над окраиной микрорайона Вишневец близ лесопарка Румлево. А пока ее образ воплощен в эскизах и чертежах, в макете православного храма. Работа над архитектурно-строительной документацией ведется в институте «Гродно-гражданпроект». В полном объеме она завершится к маю т.г., но часть рабочей документации уже выдана заказчику – Гродненской епархии. Главный архитектор проекта – Нина Емельянова, а главный инженер – Владимир Демьянчук.

По воле заказчика церковь Собор Всех Белорусских Святых будет похожа на знаменитую Борисоглебскую (Каложскую) церковь. Благодаря стилизации отдельных элементов древней Каложы. Например, задумана инкрустация стен Собора майоликовой плиткой, но сами стены будут отштукатурены. За основу взята версия специалистов, по которой Каложская церковь была изначально трехкупольной. А в принципе выдерживаются каноны церковного строительства, освещенные в веках самой православной церковью. Нина Сергеевна Емельянова – человек верующий. Более того, она входит в общину «Собор Всех Белорусских Святых», и поэтому, можно предположить, с особым трепетом работает над необычным и дорогим ее сердцу проектом. А прежде Емельянова трудилась над проектом православной церкви Всех Скорбящих Радостей для г.Мосты.

Церковь Собор Всех Белорусских Святых сможет принять до тысячи верующих, в том числе верхняя церковь – 800 человек. Нижняя церковь станет полуколонной. На этом «эта-



Главный архитектор проекта Нина Емельянова у макета церкви «Собор Всех Белорусских Святых».

же», кроме молельного зала, расположатся крестильная, трапезная, архив. Арки верхней церкви будут покоиться на шести колоннах. Тип церкви – базиликанский. Высшая отметка центрального купола, выполненного из листовой меди, – 27 метров. Он увенчает главный барабан церкви, а в двух боковых барабанах запроектированы звонницы. Поблизости с храмом намечается строительство вспомогательного блока, который предполагает, в частности, приходской дом и классы воскресной школы.

Новая православная церковь в г.Гродно воздвигнется на насыпном грунте. Это возвысит церковь над природно-городским ландшафтом. А недалеко от собора, на той же линии проспекта 40 лет Победы (сейчас пр-т им.Л.Клепцова) может возникнуть, с годами, общественный центр (гостиница, бассейн, подзем-

ные гаражи, торговый центр и др.). Есть такая идея, и есть эскизный проект... Только нет у города, у потенциального заказчика денег, чтобы проектировать и вести сегодня столь масштабное строительство...

На том месте, где будет построена церковь Собор Всех Белорусских Святых, установлен крест; и здесь, под открытым небом, прихожане из месяца в месяц творили свои молитвы. Теперь это место обнесено забором, сюда завезены кое-какие строительные материалы. А сбор пожертвований на строительство церкви продолжается. И каждый, кто этого пожелает, может внести свой взнос в богоугодное дело; атеисты – тоже: храмы украшают города (Октябрьское отделение «Белбизнесбанка» г.Гродно, р/с 3015204130014 код. 709).

Вадим ЖУРАВЛЕВ  
Фото Дмитрия ЕГОРОВА

## ПО СООБЩЕНИЯМ БЕЛАПАН

### Кто владеет информацией...

В Минск прибыл эксперт Европейской экономической комиссии ООН Дэйвон Чой, чтобы обсудить с представителями белорусских министерств вопросы развития предпринимательства с помощью интернет-технологий.

Ожидается, что в этом году программное обеспечение для подключения к «Телеинтернету» поступит в свободную продажу, и каждый, кто имеет компьютер, сможет получить доступ к системе. По расчетам специалистов, программное обеспечение будет стоить около 40 долларов США; ежемесячная абонентская плата составит 5-7 долларов.

### Дни Беларуси в России

Балетом «Страсти (Рогнеда)» на музыку Андрея Мдивани в постановке народного артиста СССР Валентина Елизарьева вечером 16 января в Большом театре Москвы открылись Дни культуры Республики Беларусь в Российской Федерации. На церемонии открытия присутствовали президенты Беларуси и России Александр Лукашенко и Владимир Путин.

Перед началом спектакля Лукашенко вручил государственные награды Беларуси известным россиянам. Орден Франциска Скорины удостоены председатель Госдумы России Геннадий Селезнев, ректор Московского государственного университета Виктор Садовничий, мэр Москвы Юрий Лужков. Медали Франциска Скорины вручены министру культуры России Михаилу Швыдкому, художественному руководителю и директору МХАТ Татьяна Дорониной, президенту группы компаний «Итера» Игорю Макарову.

## ОДНИМ АБЗАЦЕМ

● На минувшей неделе белорусскими таможенниками было выявлено 210 фактов нарушения законодательства, по которым изъято товаров и ценностей на сумму 1 миллиард 131 миллион 832 тысячи рублей; валюта на общую сумму 17 миллионов 214 тысяч рублей, сигареты на общую сумму 6 миллионов 185 тысяч рублей, алкогольная продукция на сумму 1,6 миллиона рублей, 15 единиц автотранспорта на сумму почти 800 миллионов рублей, 106 ювелирных изделий из золота на сумму более 1,5 миллиона рублей.

● Более чем в 4,4 раза увеличились за прошлый год рублевые и инвалютные депозиты населения в банках Беларуси. Как сообщили БелаПАН в управлении информации Нацбанка, вклады в национальной валюте возросли почти в 3,9 раза, а в иностранной – в 1,3 раза и составили соответственно 112 миллиардов 755,5 миллиона рублей и 252,4 миллиона долларов США.

● «Как Вы оцениваете деятельность того профсоюза, в котором состоите?» – с таким вопросом ученые аналитического центра мониторинга социально-трудовой сферы Научно-исследовательского института труда обратились в конце прошлого года к работникам ряда предприятий 11-ти отраслей промышленности Беларуси. Были опрошены 2 тысячи 400 респондентов. 28 процентов из них считают, что профсоюз успешно отстаивает социально-трудовые интересы работников (оплата и условия труда, социально-бытовые и иные вопросы). 40 процентов опрошенных считают, что профсоюз недостаточно активен в своей деятельности, а 14 процентов работников придерживаются мнения, что профсоюз бездействует. Остальные – 18 процентов – затруднились оценить деятельность своих профсоюзов.





## 18 ЯНВАРЯ

**1871** В Версале провозглашена Германская империя.

**1926** На Арбате в кинотеатре «Художественный» прошла премьера фильма Сергея Эйзенштейна «Броненосец Потемкин». Во всю ширину фасада кинотеатра был выстроен декоративный макет знаменитого броненосца. Персонал кинотеатра был одет в матросскую форму.

## 19 ЯНВАРЯ

**Родились:** Эдгар Аллан ПО (1809 - 7.10.1849), американский писатель; Поль СЕЗАНН (1839 - 22.10.1906), французский художник; Валентин Александрович СЕРОВ (1865 - 5.12.1911), русский художник; Михаил Васильевич ИСАКОВСКИЙ (1900 - 20.7.1973), поэт.

**1903** Объявлено о проведении первой велогонки «Тур де Франс» - сегодня самого престижного и популярного соревнования.

**1966** Индира ГАНДИ стала третьим премьер-министром Индии.

**1978** В Германии выпущен последний автомобиль «Фольксваген-жук».

## 20 ЯНВАРЯ

**1778** Английский мореплаватель Джеймс КУК открыл Гавайские (Сандвичевы) острова. (Хотя на самом деле еще в XVI веке их достигли испанцы.) Через год он вновь приплыл на Гавайи, где и был убит во время стычки его экипажа с аборигенами.

**1892** Первый официальный баскетбольный матч между студентами проведен в американском городке Спрингфилд.

**1899** Первая группа духоборов (членов секты протестантского толка), преследуемых царизмом и вынужденных покинуть Россию, высадились в канадском Галифаксе. Помогал их переселению Лев Николаевич ТОЛСТОЙ. Общины духоборов до сих пор существуют в Канаде.

**1920** Родился Федерико ФЕЛЛИНИ, итальянский кинорежиссер.

## 21 ЯНВАРЯ

**1905** Родился Кристиан ДИОР (1905 - 24.10.1957), французский модельер.

**1924** Умер Владимир Ильич ЛЕНИН (УЛЬЯНОВ) (22.4.1870 - 1924), вождь мирового пролетариата.

**1993** В городе Утика (шт. Нью-Йорк) испекли самый большой пончик весом 1,7 тонны, диаметром 4,9 м и высотой 40,6 см.

## 22 ЯНВАРЯ

**Родились** Джордж Гордон БАЙРОН (1788 - 19.4.1824), английский поэт, Лев Давидович ЛАНДАУ (1908 - 1.4.1968), физик-теоретик, нобелевский лауреат 1962 года.

**1969** Вооруженный двумя пистолетами и переодетый в милиционерскую форму 21-летний военнослужащий Виктор ИЛЬИН совершил нападение на правительственный кортеж, выезжавший из Боровицких ворот Кремля. Спустя три дня в «Правде» было помещено короткое сообщение о провокационном акте - выстрелах произведенных по автомашине, в которой следовали космонавты БЕРЕГОВОЙ, НИКОЛАЕВА-ТЕРЕШКОВА, НИКОЛАЕВ и ЛЕОНОВ. На самом же деле это была попытка покушения на Генерального секретаря ЦК КПСС Л. И. БРЕЖНЕВА, который встречался с космонавтами. Свой план Ильин вынашивал год-полтора, еще около месяца ушло на подготовку теракта. После следствия, длившегося три месяца, Ильин еще год провёл в Лефортово. Дело было закрытое, суд так и не состоялся. Экспертиза в институте Сербского признала Ильина психически больным, и его отправили в Казанскую спецбольницу, где он провёл в одиночной палате-изоляторе 18 лет.

## 23 ЯНВАРЯ

Родился СЕНДАЛЬ /Анри Мари БЕЙЛЬ/ (1783 - 23.3.1842), французский писатель и умер Сальвадор ДАЛИ (11.5.1904 - 1989), испанский художник.

**1755** В царствование ЕЛИЗАВЕТЫ ПЕТРОВНЫ издан указ об основании Московского университета.

## 24 ЯНВАРЯ

**1848** Джеймс МАРШАЛЛ обнаружил золотой самородок в Калифорнии. Это открытие привело к тому, что на следующий год вся Америка была охвачена «золотой лихорадкой».

**1978** Советский спутник «Космос-954» с ядерной силовой установкой на борту сгорел в атмосфере над севером Канады.

www.citycat.ru

Биржа информации 18.01.2001 №3 (152)

# Ремесло или творчество?

На вопросы корреспондента «БИ» отвечает Анатолий Зельберг. Человек, который вернул в наш город и страну традицию художественной работы с кожей.

— *Мое первое впечатление от посещения мастерской было немножко странным... Оказывается, изумительные вещи из кожи делают при помощи молотка, тисков и прочих инструментов.*

— У нас вообще мало кто представляет, что означает художественная работа с кожей. Я работаю в области переплета и применяю всевозможные нетрадиционные технологии. Они на 90 процентов придуманы мной самим. Для этого и нужны различные станки, прессы и т.д. А то, что в мастерской это выглядит не очень эстетично, то это, заметьте, мастерская, пусть даже и художественная.

— *Впрочем, у меня нет возможности сравнить, поскольку я никогда не был в подобной мастерской и вообще не был знаком с художником по коже. Мне кажется, в Беларуси это достаточно редкая профессия?*

— Что касается мастеров, то их действительно практически не осталось не только в Беларуси, но и в Европе. Я пробовал искать их даже с помощью Интернета, но, увы... Лишь в Москве, случайно на выставке познакомился с одним парнем, о котором писали в журнале «Декоративное искусство» еще лет семь назад. Он рассказал мне о том, как работает, и очень удивился моим находкам в этом творчестве. Но это был единственный мастер, которого я встретил за долгие годы поиска.

— *Странно, ведь известно же, что с кожей люди работали издревле, в том числе и в нашем городе.*

— В Гродно действительно были давние традиции кожевенного дела. И не случайно, что именно у нас до сих пор работает кожзавод. Но изделия, которые производились в нашем городе, традиционно относились к хозяйственным потребностям: упряжь, обувь, одежда.

На рубеже XIX-XX веков появилось такое понятие как дизайн, когда вещь перестала быть индивидуальной, а художественная ее часть начала распространяться на тысячи изделий. То, чем теперь занимаюсь я, это и есть стремление вернуть вещам индивидуальность.

— *В этом смысле, кем ты себя считаешь: художником или ремесленником?*

— Я скорее ремесленник. Хотя, по большому счету, это не имеет никакого значения. Хороший художник обязательно владеет навыками ремесленника, а у хорошего ремесленника можно отметить элементы творчества. Нельзя так говорить: вот это художник, а это ремесленник...

— *Да, но подобная градация существует сотни лет, и не я ее придумал.*

— Об этом чаще говорят люди, которые, как правило, сами творчеством не занимаются. Кстати, меня тоже называют художником, хотя я с этим не согласен. Мне кажется, что лучше быть классным ремесленником, чем неинтересным художником.

— *Вот мы говорили с тобой о том, что трудно найти коллег твоего ремесла, как на Западе, так и на Востоке. Если позволить себе немножко вольности, то на Западе этим древним искусством не занимаются, может быть, потому, что там крепнут движения «Зеленых», а на Востоке — в России до сих пор нет хороших дорог. Как ты считаешь?*

— Ну, мы же до сих пор едим мясо. Мы так устроены, и в большинстве не вегетарианцы. Изделия из кожи есть везде. Эти традиции были очень сильными в Европе, но со временем искусство начало умирать, на смену пришло производство. А с развитием производства исчезли художественные школы.

— *Пользуется ли спросом твоя*



Мастер А.Зельберг в своей мастерской

*продукция и кто ее покупатель?*

— В Беларуси — очень хорошо. Причем, покупатели совершенно разные люди, и, как правило, не очень богатые, но со вкусом. Они хотят иметь у себя красивую вещь, которую очень приятно держать в руках. А вещи из кожи именно такие.

— *Анатолий, что тебя «дернуло» заняться кожей, ведь насколько я знаю, ты имеешь совершенно другую специальность?*

— В принципе, случайно, хотя случайностей в жизни не бывает. Когда-то я учился в театральном училище и увидел, как одна девочка сделала обложку для книги. Мне захотелось сделать также. Правда, в то время я вырезал из дерева, занимался переплетом, работал с другими материалами. В общем, первые мои работы оказались удачными. На одной из выставок их все раскупили, что здорово подкрепило мою студенческую стипендию. Я задумался, начал делать новые и новые вещи. А позже начал разрабатывать свои технологии. Вообще, я всегда считал, что человек должен заниматься не тем, чем хочет, а тем, что у него получается. Такой у меня склад характера.

— *Насколько я знаю, до театрального училища ты учился в техническом вузе?*

— Да, было такое в Нижнем Новгороде. Причем, я учился там до тех пор, пока не понял, что чем больше учу физику, тем меньше ее понимаю. В театральном я почувствовал себя в своей тарелке.

— *От работы с кожей ты не устал?*

— Трудно сказать. Я, как и Шекспир, считаю, что вся наша жизнь игра. И для того, чтобы человеку в ней не надоедало, нужно постоянно придумывать новые идеи. Самому. Я стараюсь придумывать новые идеи для работы с кожей, но делать это становится все сложнее.

— *Почему?*

— Не безграничны возможности этого материала. Не безграничны и мои возможности.

— *Но ты же и стихи достаточно хорошие писал, и под гитару лю-*

*бишь петь?*

— Мне кажется, что человек творческий должен быть большим жизнелюбом.

— *А что значит — любить жизнь?*

— Я знаю людей, которые активны практически во всей культурной жизни нашего города. Они везде. И очень экспрессивно себя выражают, они просто дышат этим. Я тоже все это очень люблю, но у меня другой склад характера. Я не боюсь быть банальным. Если мне захотелось написать стихи, или нарисовать картину — я берусь и делаю это.

Мне нравится вырезать по дереву. Оно издает такой тонкий чистый звук, где еще такой можно услышать? Мне нравится общаться со своими друзьями, путешествовать. Несколько лет назад мы просто сели в машину и поехали смотреть Беларусь: Несвиж, Мир, Новогрудок, Свितязь... У нас чудесная, красивая страна.

— *Анатолий, когда ты начал заниматься кожей, кто-то похожее в Гродно уже делал?*

— Нет, здесь об этом и не слышали. Помню, когда показал свои работы скульптору Теребуну, он был очень удивлен. Но, тем не менее, я набрал группу детей и начал обучать их. Даже участвовал в областном конкурсе на звание лучшего педагога-внеклассника. Удачно. А работы моих учеников обязательно отмечались на всех выставках и конкурсах.

Ко мне приходили учиться взрослые. Начали открываться новые кружки, причем, они росли, как грибы.

— *Теперь, когда ты видишь работы своих учеников где-то на выставках или витринах магазинов, что можешь сказать?*

— Я вижу, что традиция качества, которая была заложена в начале, осталась. И это радует. Кстати, когда я вижу работы своих учеников, могу сразу сказать — кому они принадлежат.

— *Интересно, а если бы в 91-м году Анатолий Зельберг после учебы в родной Гродно? Традиция кожевенного дела возродилась бы в нашем городе или нет?*

— Я думаю, нет. Ведь не возроди-

лась она в Минске или Витебске. Хотя, трудно сказать, что могло быть.

— *Как люди оценивают твои работы?*

— Я раньше даже не представлял, насколько приятно выставляться со своими работами. Везде и всегда слышал только теплые слова: и в Гродно, и в Минске, и в Витебске, и в Белостоке, и в Москве...

— *Можно ли услышать такое мнение, что художественные изделия из кожи нужно покупать в Гродно?*

— Я думаю, что не только можно так сказать, но так есть на самом деле. Например, звонят из Совета СНГ и говорят, что наш заказ можете выполнить только вы.

— *Интересно, что это за заказ?*

— В данном случае нужно было сделать адресную папку для господина Назарбаева.

— *А для кого еще из известных приходилось делать работы?*

— Знаю, что одну из моих работ подарил Путину.

— *У тебя бывают тематические работы?*

— Конечно, но чаще всего это зависит от заказчика. Были работы с гербом Гродно, с изображением Каложи, для Новогрудского музея я сделал книгу почетных гостей. Эти вещи адресные.

— *Напрашивается один закономерный вопрос: со своим ремеслом ты не плохо мог бы жить на Западе. Многие именно так и поступили...*

— Мог бы, конечно. Но я считаю, что художник — это часть духовности страны, в которой он родился. А я своей родной страной считаю именно Гродно. Человек творческий должен всегда к кому-то обращаться, для кого-то работать. Он не может обращаться в пространство.

— *С художником всегда хочется поговорить о чем-нибудь вечном. Тебя мучают подобные идеи?*

— Конечно, поскольку я еще из тех романтиков, которые верят, что красота спасет мир. Кстати, свою работу я считаю божеским деянием. И, по-моему, если Бог — это красота, то я стараюсь увеличивать количества Бога на земле. Я верю, что те вещи, которые я создаю, должны делать человека немножко добрее.

— *Сегодня довольно часто слово «красота» заменяется другими словами. Например, деньги...*

— Фраза о том, что деньги заставляют мир крутиться, принадлежит англичанам. Это их поговорка. Но, мне кажется, что доля романтизма — это как раз и есть то, что делает для западного человека славянскую культуру очаровательной.

Беседовал М.КАРНЕВИЧ

**СОЛЯРИЙ**

• Лучший солярий города  
• Новые лампы

т. 6-90-18

**Экзотика**

гостиница "Неман"  
2-й этаж, каб. 216  
с 9.00 до 21.00  
(без выходных)

ш.д. 47-04-79

**ВИКТОРИЯ**

САУНА • ШЕПИНГ • АЭРОБИКА • Тренажеры "KETTLER"

г. Гродно, ул. Гагарина, 18/1, т. 2-22-59



Вы можете дать объявление в газету на нашей страничке в Интернет - [www.telecom.grodno.by/bi](http://www.telecom.grodno.by/bi)

5

# Когда не хватает йода

В мире йододефицитные заболевания причисляют к одним из наиболее распространенных неинфекционных заболеваний человека. Если все перевести на язык цифр, то для 1,5 миллиардов жителей Земли существует повышенный риск недостаточного потребления йода, у 600 миллионов человек щитовидная железа увеличена из-за недостатка этого элемента в окружающей среде (эндемический зоб), а у 40 миллионов – выраженная умственная отсталость, обусловленная той же причиной. Все это – из наблюдений Всемирной организации здравоохранения (ВОЗ).

Среди стран Центральной Европы Беларусь также занимает территорию с географически обусловленным дефицитом микроэлементов фтора, селена, но в первую очередь – йода. По самой простой шкале измерений этот дефицит оценивается в пределах от легкой и средней степени недостаточности до тяжелой. Выражаясь еще проще, сограждане, йода нам с вами не хватает. Подумаем вместе, как стоит относиться к этому факту.

## Тема для размышлений

В бывшем СССР (в стране с выраженной эндемией йода практически на всей ее территории) проблему йододефицита в окружающей среде успешно решали в шестидесятые годы. Решали очень просто – централизованным профилактическим приемом препарата антиструмина.

С начала семидесятых ситуация стала улучшаться и этим мероприятиям уже не уделяли так много внимания, как прежде. А с 1980 года, когда медики пришли к выводу о том, что массовые профилактические меры дали ожидаемый результат (и действительно, удалось снизить последствия йододефицита у значительной части населения), групповой профилактический прием антиструмина был вовсе прекращен.

Однако события 1986 года привели к новому росту эндемического зоба: в результате аварии на Чернобыльской АЭС от выброса радиоактивного йода у жителей пострадавших районов максимальный урон был нанесен именно щитовидной железе. Начавшиеся массовые медицинские осмотры привели к выводам: все вернулось на круги своя.

К 2000 году, в соответствии с международными критериями оценки йододефицитных расстройств, преобладающее число детей Беларуси (а это от 75 до 85% детского населения) имело недостаток йода в организме, а 15% – ту или иную степень заболевания зобом.

Геохимические особенности Беларуси отражают неравномерное распределение йода в окружающей среде: больше всего нехватка йода ощущается в Южном Полесье и Северном Полесье (средняя и тяжелая степени тяжести йододефицита, т.е. проблемы со щитовидной железой на этих территориях имеют 250 – 280 человек из каждых 100 тысяч взрос-

лого населения). По сравнению с Брестской и Гомельской областями Гродненской немного повезло – со средней степенью тяжести.

**Особое биологическое значение йода заключается в том, что этот микроэлемент участвует в выработке гормонов щитовидной железы, которые регулируют развитие мозга, скелета, температуру тела, синтез белков и гликогена, разложение жиров и холестерина, сердечную и психическую деятельность, работу желудочно-кишечного тракта и т.д. Особенно важны эти гормоны для детей, т.к. они стимулируют рост и развитие организма, в частности, регулируя развитие мозга и рост костной ткани.**

Если дефицит этих гормонов сохраняется продолжительное время, то происходит развитие заболеваний щитовидной железы, сопровождающихся ее увеличением. Прогрессирование изменений ткани щитовидной железы могут привести, в том числе, и к онкологическим последствиям.

Дефицит йодного дефицита у своих пациентов могут наблюдать и акушеры-гинекологи, и педиатры, и психоневрологи. Как показывают длительные наблюдения медиков, женщины и подростки (пре- и пубертатного возраста) чаще остальных испытывают на себе действие дефицита йода. Предположительно эта особенность обусловлена физиологическими причинами: в некоторых случаях потребность организма в йоде становится выше обычной. Например, в первые три месяца беременности потребность женщины в тироксине – одном из гормонов щитовидки – возрастает в среднем на 40%.

## Где-то между Швейцарией и Конго

Страховые общества Германии как-то не сочли за труд подсчитать, сколько средств ежегодно тратится на диагностику и лечение последствий йодного дефицита – 1 миллиард марок. Профилактика же дефицита йода обошлась бы этой стране менее чем в 100 млн. марок.

Однако не все потери от дефицита йода можно оценить денежными единицами. Дефицит йода увеличивает частоту врожденного гипотиреоза – причину необратимых нарушений мозга у плода и новорожденных, в наиболее выраженных случаях приводящего к тяжелой умственной отсталости (кретинизму). По мнению экс-

пертов ВОЗ, недостаточность йода является самой распространенной причиной умственной отсталости, которую можно предупредить все той же эффективной йодной профилактикой.

Продолжительный дефицит йода обуславливает снижение интеллектуального потенциала всего населения, проживающего в зоне йодной недостаточности. Исследования, выполненные в последние годы в разных странах мира, показали, что средние данные умственного развития (пресловутый индекс развития интеллекта – IQ), определяемые с помощью специальных тестов, в регионах с выраженным йодным дефицитом на 15 – 20% ниже, чем без такового. Таким образом, люди, проживающие в регионах с дефицитом йода, в среднем имеют более низкие показатели интеллектуального развития: детям трудно учиться в школе, осваивать новые знания и навыки, а после школы у них меньше шансов получить хорошую профессию и приличный заработок. Медико-социальное значение этой проблемы приобретает и экономический окрас – за счет потерь интеллектуального, образовательного и профессионального потенциала нации. Этими причинами медики склонны частично объяснять замесловатое положение дел в отдельных государствах в плане политики и экономики. А в качестве примера приводят с одной стороны США, Канаду, Австралию, Швейцарию, страны Скандинавии, а с другой – Конго, Бангладеш, Афганистан, Таджикистан, Боливию... Выводы, о том, где йодный дефицит искоренен эффективной профилактикой, а где является серьезной проблемой, делайте сами.

## Ложка йода и пуд соли

Йод относится к микроэлементам питания. Единственный источник поступления его в организм – пища и вода. В достаточном количестве он содержится в морской воде, а вот в земной коре – расположен этот микроэлемент очень неравномерно. Наибольшему риску по недостатку йода подвержены внутренние, удаленные от морей регионы: это многие районы Центральной Европы, Азии, Африки, а также горные массивы, такие как Альпы, Анды, Гималаи. В подобных регионах проживает около 12% населения Земли.

Суточная потребность организма в йоде составляет всего 100 – 200 мкг (1 мкг – 1 миллионная часть грамма), а за всю жизнь человек потребляет 12 – 13 граммов йода – количество, легко уместящееся в одной чайной ложке. Но в отли-



чие от недостатка основных компонентов питания – белков, жиров и углеводов, – дефицит йода, несмотря на мизерную потребность в нем организма, подчас никак внешне не проявляется и поэтому носит название «скрытого голода». Его наиболее очевидный признак – эндемический зоб («эндемический» означает «присущий конкретной местности»). Ранее считали, что эндемический зоб встречается только в забытых Богом уголках планеты. К сожалению, распространен он куда более широко.

Что сделать для того, чтобы вы и близкие вам люди не испытывали на себе проявления йододефицита?

Наиболее доступное, простое и не уступающее таблетированным средствам – то, что мы употребляем ежедневно – йодированная соль. Но помните – хранить такую соль следует в полиэтиленовых пакетах или в плотно закрывающихся емкостях, в темном месте, а подсаливать пищу – непосредственно перед употреблением (в конце готовки, при закрытой крышке) – иначе соль инактивируется. Употреблять ее нужно вместо обычной соли и в тех же количествах – до 6 г в сутки (примерно половина чайной ложки). Не жадничайте, делая покупки, не загромождайте соль, обращайтесь внимательно на дату ее выпуска – срок годности йодированной соли увеличился за счет применения более стойкого (по сравнению с йодидом калия) йодата калия. Одной только этой профилактической ме-

ры будет вполне достаточно.

Если в целях профилактики кариеса вы используете зубную пасту с содержанием фтора, то между йодированно-фторированной и просто йодированной солью выберите вторую: фтор и йод взаимно недружелюбны, и употреблять их лучше раздельно.

Если денежные средства позволяют вам сделать это, то старайтесь включать в пищевой рацион дары моря – морскую рыбу, морскую капусту, креветки, кальмары и др.

Помимо морских продуктов йод содержится в яйцах, гречке, овсе, просе, бобовых, редисе, грецких и кедровых орехах, черноплодной рябине, фейхоа, а также во всех овощах и фруктах желтого и красного цвета: в хурме, моркови, в сырой свекле (термическая обработка разрушает соединения йода) и др.

Применяйте поливитамины с микроэлементами, в состав которых входит йод. В аптеках Гродно, например, вы сможете приобрести комплексы, ориентированные как на детей разного возраста, так и на взрослых, а также и специальный отечественный комплекс витаминов и минералов для беременных – «Гравитус».

Вряд ли история йодной недостаточности моложе истории человечества. Но в отличие от персонажей древности у вас есть, по крайней мере, несколько способов, как помочь себе и своей семье. Действуйте!

Н. ЮСУБОВА

## В ЗДОРОВОМ ТЕЛЕ...

Отдел рекламы: Тел. 72-13-68, факс 47-28-44

Мы разместим вашу рекламу в России, в областной и центральной прессе РБ. т. 47-28-44

**тренажерный зал**

**ФИТНЕС**

Пн-Пт: с 10.00 до 21.00  
Сб: с 12.00 до 18.00  
Воскр. выходной.

Ледовый дворец спорта; Тел. 39-07-89

**АПТЕЧНЫЙ КИОСК**

ул. Дзержинского, 139  
(здание телемастерской)

Время работы:  
будние дни: с 8.00 до 20.00  
суббота: с 9.00 до 17.00  
Тел. 39-95-78

**12 КРУГЛОСУТОЧНАЯ АПТЕКА**

Широкий ассортимент лекарственных средств

ул. Парижской коммуны, 12  
(напротив СШ №1)  
Тел/факс: 72-01-84

**Медицинский центр Р**

- Лечение-микрорезонансная терапия (МРТ) более 100 заболеваний
- Комплексная ультразвуковая и компьютерная диагностика всего организма
- УЗИ: вн. органы, сердце, гинекология, факт беременности

ул.Гарбарская, 4, тел. 72 05 82

Лич. 1547 от 17.04.00 до 17.04.05 МЗ РБ

**АПТЕКА-МУЗЕЙ**

Старейшая аптека в Беларуси

- широкий ассортимент лекарств
- специализированный отдел лекарственных трав (более 50 наименований)
- музейная экспозиция по истории фармации

г. Гродно, пл. Советская, 4;  
тел. 44-17-09

Лич. №283 от 16.12.1998 по 16.12.2003 МЗ РБ

МЦ «БелКор» оказывает

**МЕДИЦИНСКИЕ ПЛАТНЫЕ УСЛУГИ**

- консультации профессоров: уролога, невропатолога, врача-кардиолога
- мануальная терапия

г. Гродно, ул. Советская, 8, тел. 47-12-28

Лич. №1420 от 27.12.1999 по 2004 г. МЗ РБ

МЕДИЦИНСКОЕ ПРЕДПРИЯТИЕ

**Евро СаниТас**

- Дерматолог
- Хирург-маммолог
- Гинеколог

Предварительная запись:  
с 9.00 до 14.00; с 15.00 до 18.00  
Выходной: суббота, воскресенье

Лич. 1042 от 23.06.99 по 23.06.04 МЗ РБ

ул. Горького, 49, каб 114. Тел. 78-44-66

**ПРИЕМ ГИНЕКОЛОГА**

МЦ «Шанс»: ул. Щорса, 43а;  
Тел. 44-70-97

Лич. №1052 от 23.07.1999 по 2004 г.

МЦ МОДО «Юлан»

**с ФИТОАПТЕКОЙ**

- лекарственные травы и медикаменты
- врач-фитотерапевт
- врач-гомеопат
- УЗИ-диагностика
- массаж

Время работы: 8.00-20.00, вых. дни - 8.00 - 16.00

ул. Антонова, 4. Тел. 723-738

Лич. 1039 от 06.08.00 до 06.08.05 МЗ РБ

## Все познается в сравнении

цены на некоторые лекарственные препараты в государственных и коммерческих аптеках г. Гродно на 15.01.2001 г. информация предоставлена НПФ «Биотест»

Препарат	Коммерческие аптеки				Государственные аптеки				
	пл. Советская, 4	ул. Врублевского, 37	Берма, 22	Щорса, 58	№1	№114	№119	№153	№134
Аделифан таб. №10	242	234	нет	нет	нет	нет	нет	нет	нет
Анаприлин 10 мг	354	393	324	315	450	450	450	450	450
Антиангин таб. №20	1844	1844	1590	2550	нет	1788	нет	нет	нет
Бирокко таб. №10	1793	1780	1793	1690	1700	1706	1706	нет	нет
Витус дет. с минералами №10	1618	1693	нет	нет	1752	1752	нет	1752	1752
Дексаметазон амп. №5	1622	1506	1660	1718	2000	2000	2000	2000	2000
Дексаметазон гл. суспензия	2140	2130	нет	нет	1941	нет	1941	нет	нет
Доктор Мом сироп	2483	2344	нет	2810	нет	нет	2059	2025	нет
Кларитин сироп	5877	8148	7664	7190	7178	7178	7178	7178	7178
Лив-52 таб. №100	1734	2040	2220	2180	2040	2040	2040	2040	2040
Лиотон гель	4260	5635	нет	нет	4200	4200	4200	4200	4200
Мезим форте драже №20	1269	1269	1478	2030	1275	нет	1275	1275	нет
Снифлан мазь	689	785	735	647	нет	нет	нет	нет	нет

Биржа информации 18.01.2001 №3 (152)



## В дистрибьютеры пойду – пусть меня научат...

«Безработица – явление, присущее капитализму, когда часть экономически активного населения не может применить свою рабочую силу, становится «излишним» населением, резервной армией труда. Порождается действием всеобщего закона капиталистического накопления; усиливается в периоды экономических кризисов и последующих депрессий в результате резкого сокращения спроса на рабочую силу» (Большой Энциклопедический Словарь, 1987 год)

Несмотря на взятый правительством курс рыночного социализма, вышеописанное явление капитализма неплохо прижилось и у нас в стране. За прошлый год в службы занятости за помощью обратилось около 300 тысяч человек. Более половины безработных – молодые люди от 16 до 29 лет. Особенно остро стоит проблема трудоустройства молодых людей, не имеющих профессии. Впрочем, есть выход – зарегистрироваться в местном центре занятости, где можно закончить бесплатные курсы. В гродненском Центре занятости можно получить и вполне престижные профессии бухгалтера, менеджера. Но говорить о разгуле безработицы у нас в городе рано – несмотря на отсутствие специального образования на работу устроиться можно. Тем же сторожем или продавцом газет. Хотя об оплачиваемости и престиже говорить не приходится. В газетных объявлениях в разделе «работа» множество предложений от различных фирм, занимающихся сетевым маркетингом. Но занятие это специфичное, не каждому такая работа подходит. Мы решили провести небольшое журналистское расследование, побывав «в шкуру» безработного, наткнувшегося на объявление типа «Всю работу для предпринимчивых», благо что подобного рода объявлений удалось найти около десятка. Наш выбор пал на представительство одной китайской корпорации. Нашего корреспондента встретил молодой человек в костюме, представившийся Андреем. После короткого вступления, во время которого говорилось о могуществе и надежности организации, последовало краткое описание методов работы. Андрей держался неплохо, говорил без умолку. В арсенале представителя могущественной китайской корпорации имеются даже несколько психологических уловок – во время беседы Андрей не сводил глаз с собеседника, так что у корреспондента «БИ» появились серьезные опасения – не просверлил ли за это время Андрей в голове корреспондента лишнюю дырку. Неплохой трюк

— каждый раз спрашивать у собеседника подтверждение слов. Например: «Нам ведь не нужны эти мерзкие шлаки, ведь так? Мы же хотим зарабатывать нормальные деньги и нормально жить?» и т.д. Психологи считают, что человек, часто соглашающийся со своим собеседником, подсознательно начинает ему доверять. Глядя прямо в глаза, Андрей радостно сообщил, что через три года неизбежна зарплата около 10 тыс. долларов в месяц. Нужно только сделать первый шаг — заплатить 6 долларов за то, чтобы тебе присвоили личный номер и закупить товара на сто долларов (всего-то! Да любой безработный выложит эти копейки, лишь бы стать полноправным представителем китайской корпорации.). Но не все сразу. Нужно «завербовать» среди своих знакомых минимум четырех человека, дабы те «вербовали» дистрибьютеров и сами продавали товар, тем самым создав свою сеть распространителей. Но до зарплаты, исчисляющейся тысячами долларов, еще нужно пройти пять степеней дистрибьютера. Потом можно получить почетное звание Бронзового Льва, Серебряного Льва и Золотого Льва. Это что-то вроде пенсии — «Лев» ничего не делает, а только получает деньги от дистрибьютерской сети, которую он создал. Под конец нашей беседы, точнее монолога Андрея, представитель корпорации стал заговариваться — Бронзового Льва он величал бриллиантовым, а Серебрянного — средним. В довершение всего, изрек: «Ну, ты ведь понимаешь, для начала придется поработать, ведь как говорится, и рыбку из пруда не достанешь, не поработав...» А корпорация занимается распространением медицинских препаратов природного происхождения — тибетские травы, панцири морских красноногих крабов и микроводорослей Спирулина. Лекарства поистине уникальные — помогают и при похмельном синдроме, и при СПИДе, и при раке. Напоследок предупредим наших читателей о том, что вложив деньги в чудодейственное лекарство из когтей уссурийского тигра или нечто подобное, можно не только лишиться своих кровных, но и потерять доверие многих друзей и знакомых — ведь основная часть работы в сетевом маркетинге — это «обращение в свою веру» друзей и знакомых.

Д.ЕГОРОВ

**ТЕЛЕФОН ДОВЕРИЯ  
ДЛЯ ДЕТЕЙ**

Тел. 2-53-42 с 14.00 до 19.00  
(кроме субботы и воскресенья).

**077** **ТЕЛЕФОН**  
**ДОВЕРИЯ**  
с 8.00 до 23.00 без выходных

С П О Р Т

## Удачные каникулы

Эти городненские ребята удачно провели свои зимние каникулы в немецком городке Бадтёльц, что в Баварии. Их пригласили принять участие в хоккейном турнире. Правда, так получилось, что по возрасту они почти на два года оказались моложе своих соперников. Ребята все 1990-91 года рождения. В турнире принимали участие шесть команд из Германии, одна из Чехии и наша городненская. Победила на турнире чешская команда, но впечатлений ребята привезли множество. Во-первых, они очень хорошо себя показали на льду, чего, впрочем, не скрывал их тренер Алексей Николаевич Сянгаин.



**Р**ебята ездили в Германию вместе со своими родителями, которые были самыми верными болельщиками. И вряд ли они забудут тот теплый прием, который был оказан им немецкой стороной. Наших детишек встречал лично бургомистр города, о них написали в газетах, брали интервью, дарили подарки, им показали Альпы, они побывали в аквапарке, съездили на экскурсию в Мюнхен. Наверняка они

еще долго будут помнить тренера из Канады, который через слово говорил по-украински, поскольку его родители еще во время Первой мировой эмигрировали в эту страну, а теперь он работает тренером в Германии. Один из родителей заметил, что после этой поездки ребята заиграли еще с большим энтузиазмом. Может быть, когда-нибудь им придется прославить свою страну и посмотреть мир.

М.МИКОЛАЙЧИК

## БИРЖА ТРУДА

ВАКАНСИЯ	ТРЕБОВАНИЯ	ТЕЛЕФОН
Слесарь по ремонту автомобилей	Опыт работы	Мебельная фабрика Т. 2-35-13
Каменщик	Опыт работы	
Облицовщик	Опыт работы	Тел. 794-334
Штукатур	Опыт работы	
Рекламные и торговые агенты для заключения сделок и сервисного обслуживания	Активность и коммуникабельность	Тел. 336-127
Штукатуры	Опыт работы	
Токарь	Опыт работы	
Фрезеровщик	Опыт работы	ПО "Радиоволна" Тел. 31-65-37
Столяр	Опыт работы	
Инженер-программист	Стаж работы	База "Галантерея"
Продавец выездной торговли	Стаж работы	Тел. 47-09-61
Водитель В,С	Стаж работы	Текстильторг Тел. 5-94-22
Горничная	Аккуратность	"Неман" Тел. 2-44-17
Водитель Д	Стаж 1,5 года	Автотранс № 1 Тел. 6-55-44
Токарь	4 разр.	
Столяр		Гродненское гос. предприятие
Швеи	4-6 разр.	"Свитанка" Тел. 6-07-54
Мастер производственного обучения	Образование, опыт работы	Комбинат межшкольный производственный
Столяр-станочник		Тел. 2-35-34
Автослесарь		
Гл.бухгалтер	Опыт работы	ОДО "Киви" Тел. 31-31-15
Бухгалтер	Опыт работы не менее 3 лет.	
Инженер-строитель	Опыт работы.	Кадровое агентство
Менеджер		Тел. 44-10-91
Строительные специальности		
Технолог пищевой промышленности		
Зав. аптекой		
Фармацевт		
Юрисконсульт		
Зав. торговым отделом		
Менеджер по торговле		МОДО "Юлан"
Секретарь-референт		Тел. 75-20-05, 75-20-15
Механик		
Водители		
Продавцы прод. товаров		
Приемщик стеклотары		
Сторож		

## ХК „НЕМАН“

**ПКФ „Хоккей-Неман-Сервис“**

## ИЩЕТ СПОНСОРОВ

для оказания финансовой поддержки в выпуске продукции с символикой хоккейного клуба

Тел. 75-03-69  
Факс (0172) 10-82-59  
E-mail: nemun@bcepr.ru



## ЮРИДИЧЕСКОЕ БЮРО

## «ЮНИОЛ»

лиц. Мин. Юстиции №804 от 27.02.98.

Тел. 75-00-34

АВТО  
МАГАЗИН



Адрес: ул. Горького, 72 (Дом техники)  
Телефон: (0152) 33-25-66

Автозапчасти к легковым иномаркам и а/м "Шкода". Широкий ассортимент. Наличный. б/н расчет.

Автозапчасти и инвентаризация	Адрес: ул. Горького, 79 Тел/факс: (0152) 33-22-99
----------------------------------	--

BMW, Mercedes,  
Volksvagen, Ford и др.

<b>Omega <math>\Omega</math></b>	Адрес: ул. Врублевского, 37 Тел/факс: (0152) 39-92-74
----------------------------------	--

Автозапчасти для иномарок, грузовых автомобилей, автокосметика, смазочные материалы.

**Это  
мы  
исправим!**



and the

Выполняемая предприятием услуга отмечена черным кружком	Вулканизация и полировка шин, порозов		Установка сигнализации	Проверка на СО	сварочные работы	снятие, установка глушителей	Р-нт порозов, проколов, порывов шин	мойка двигателя	установка стекол	кузовные работы	покраска автомобиля	ремонт двигателя	шинномонтаж	автомойка	чистка салона	ремонт подвески	балансировка колес	развал-схождение	антикоррозионная обработка	техосмотр	предпроектная подготовка	установка оборудования	ремонт КПП	регулировка фар	мотор-тестер	тормозной стелд	маленький кузовной ремонт	транспортировка автомобиля	компьютерный подбор красок	ремонт эл. оборудования	ремонт карбюратора	ремонт диз. топлив. насосов с-мы BOSCH	комбинированные оформления	ремонт авт. КПП	ремонт гидросиловителей	ремонт ABS	сдача транспорт. ср-а при ДТП	сварка и ремонт пластмасс баглеров	ремонт шин, камер любой сложности	дни работы	время работы	адрес, тел.																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
	СТО 1	Неман-Лада	УЧПТП "Синтез"	Автомастер	Бертель																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																							



## реклама

7

## ЧАСТНЫЕ ОБЪЯВЛЕНИЯ

Отдел рекламы: Тел. 72-13-68, факс 47-28-44

ОБЪЯВЛЕНИЯ  
по телефону**066**

круглосуточно

**ПРОДАТЬ, КУПИТЬ,  
ОБМЕНИТЬ, ОБЪЯВИТЬ,  
УВЕДОМИТЬ**

вы можете не выходить из дома!

Стоимость одной строки объявления (28 знаков) - 160 руб., рамка - 300 руб. (+НДС-20%). Рамку также можно заказать по телефону. Оплата вместе с оплатой вашего телефона.

## КУПЛЮ

■ иглу звукозаписывателя для проигрывателя «Серенада - РЗ-209»

Тел. 6-46-80 (зв. до 14.00)

■ фирму (документы) недорого.

Тел. 6-93-94

■ дешево ванну б/у, титан, водогрейный электродвигатель 80-200 л.

Тел. 44-32-47

## ПРОДАЮ

■ п/шубок воен. из овчины 50-52 р. Звонить с 16.00.

Тел. 33-64-24

■ факс из ФРГ 110 у.е.

Тел. 72-11-39

■ блок стенку 3 секц., коляску 5 х.б. с большими колесами.

Тел. 6-26-82

■ персидских котят.

Тел. 31-71-93

■ щенков стаффеера 2,5 месяца.

Тел. 75-26-08

■ детскую кроватку, яблоки (оптом).

Тел. 5-41-66

■ письменный стол дешево.

Тел. 31-63-68

## НЕДВИЖИМОСТЬ

## Меняю

■ 4х ком. кв. Гродно на Минск.

Тел. 74-31-32

■ новую 3-х комн. кв. в Минске на такую же в Гродно в районе Вишневец, Приеманский.

Тел. 72-91-95

## Продаю

■ 2-ком кв. н/п с евроремонтом и с тел.

Тел. 6-52-96

■ двухэтажн. дом в Щучине общ. пл. 200 кв. м., жилая 96 кв.м. все коммунал., телефон, два гаража, летняя кухня, хоз. постройки, зем. учас. 12,5 соток.

Тел. в Щучине 8-214-26697 (вечером)

## РАБОТА

■ Работа на телефоне (оплата сдельная).

Тел. 47-11-41, 44-66-68

■ Парень 27 лет с в/о без в/п ищет любую х/о работу.

Тел. 91-72-52

Приглаш. девушек танцовщиц на в/о

работу. Предост. обучение.

Тел. (017) 211-00-00 аб-нт №80938

■ Попробуйте свои силы в бизнесе. Оклад зависит от ваших вложенных усилий.

Тел. 31-07-37 (Ольга)

## АВТОРЫНОК

## Продаю

■ Ауди-100 87-88 г. Идеальное состояние.

Тел. 73-79-93

■ а/м Опель-Омега (седан) 91 г. 2,3 дизель, хор. состояние, гараж Лососно

Тел. 31-85-88

## РАЗНОЕ

■ Утеряны докум. на имя Кравцевича Геннадия Тадеуш. 14.6.1969 г. р. пасп. КН0106518 №3140669K007PB8, докум. на а/м Опель Омега-А (караван) № WOL000066H1058208, нр. двиг. 23YTD0021952, госномер 4753X1.

Тел. 5-68-99

■ Досмотрим пожилого человека за унаследование жилья.

Тел. 76-07-16 (после 19.00)

■ Французский язык (переводы, инд. занятия)

Тел. 31-16-92

## FRIENDS

Друзья по электронной почте

■ ищу friends (Саша, Поречье)

E-mail: sasza\_g2000@mail.ru

■ Дорогие друзья. С нетерпением жду ваших писем. Обещаю, отвечу всем. Россия, Новороссийск, Федоров Андрей.

E-mail: fedorovby@mail.ru

■ Ищу дружественных программистов в Гродно. Петров Сергей.

E-mail: sergey\_19826@yahoo.com;

http://www.geocities.com/sergey\_19826/

## ПОЗДРАВЛЕНИЯ

**Поздравляем всех  
спасателей с  
профессиональным  
праздником.**Желаем отменного здоровья,  
спокойных дежурств и  
достойных зарплат.

С Днем спасателя!

БИ

**С Днем Рождения,  
Олька!**Ждать, желать, искать красивых,  
А потом бросать.  
Жить, любить и быть счастливой,  
А потом страдать.  
Полюбить, ласкать заставить,  
А потом уйти.На колени всех поставить  
На своем пути.

Твоя лучшая подруга.

Центр молодёжной адукації абвясчае набор у

«Школу дэмакратычнага  
лідэрства»Калі: вас цікавіць, што такое гра-  
мадзянскі удзел і дэмакратыя,  
лідэрства; вы імкнецеся эфэк-  
тыўна вырашыць канфлікты і ка-  
мунікаваць, ствараць уласныя  
праекты, то наш праект мiнавіта  
для вас!Курс уключае праходжанне стажыроўкі  
ў грамадскай арганізацыі.Заняткі абдываюцца 1-2 разы на тыд-  
зень на працягу лютага-мая 2001 г. Для  
удзелу ў Школе неабходна запоўніць да 29  
лютага 2001 заяўку па адрасу:

Будзёнага, 48а, офіс 11 з 15.00 па

18.00, т. 96-74-78

Навучэнне бясплатнае.

МЕЖРЕГИОНАЛЬНАЯ СЕТЬ ПЕРИЖИГОВОЙ СВЯЗИ  
НИЗКИЕ ЦЕНЫ, СИСТЕМА СКИДОКу.Горького, 49-420 Тел: (0152) 76-44-57  
(остановка "Кинотытр "Козмос") 31-25-35Гродненская овощная фабрика  
реализует консервированные  
огурцы, помидоры, салаты  
Тел. 74-89-03, 74-88-79, факс 74-88-76

## БЛАНКИ СТРОГОЙ ОТЧЕТНОСТИ

НАКЛАДНЫЕ, ПУТЕВЫЕ ЛИСТЫ  
ПОДО "Свет" Тел. 72-07-94 Факс 44-00-11Рекламное агентство  
газеты "БІЛКА  
ІНФОРМАЦЫЯ" Гродно  
ул. Буденного 48а-60  
Тел. факс (0152) 47-28-44Мы разместим  
вашу рекламу  
в центральной и областной прессе  
в городах Беларуси и России  
по расценкам редакций  
Выберите  
свой регион  
а остальное  
- наша заботаВ Гродно работает группа  
общественных наблюдателей  
БЕЛОРУССКОГО  
ХЕЛЬСИНСКОГО КОМИТЕТАпо защите прав и  
свобод человека

Тел. 44-61-43 (с 11.00 до 17.00)

Адрес: 220023, г.Гродно,  
ул.С. Батория, 8,  
г-ца «Неман», ком. 201ГРОДНЕНСКИЙ  
РЕГИОНАЛЬНЫЙ  
ПРАВООЩИТНЫЙ  
ЦЕНТР

г.Гродно, ул. Буденного, 48а, каб. №31.

Тел. 44-2-90

Ремонт двигателей, сварка,  
рихтовка, ремонт и регулировка  
ходовой части, КПП, сцепления,  
вытяжка на стенде, подготовка и покраска.  
Тел. 44-35-48, 72-05-96  
Серт-р BY/112 041 ОГО 336

## СДАЕМ ПОМЕЩЕНИЕ

под офис, склады, мастерские

Тел. 44-35-48

005,068 ТАКСИ  
ИНОМАРКИ, КРУГЛОСУТОЧНО  
Принимаем заказы по перевозке  
• пассажиров по РБ,  
• вещевой рынок (Минск)  
комфортабельным автобусом "Газель"  
Тел. 44-85-14  
Лич. №000817 от 20.12.1997 по 2000ОДО ПКФ "Сириус"  
требуется главный бухгалтер  
с опытом работы  
в оптовой торговле  
Тел. 39-95-73, 44-42-38КОМФОРТНАЯ  
МЕБЕЛЬ  
от дизайна  
до сборки  
а также  
• отделочные материалы  
(гипсокартонные системы,  
потолки Armstrong,  
краски фирмы "Капарол")  
• половые и  
стенные покрытия  
• отделочные работы  
от проектирования  
до выполнения  
пр.Я.Куталы 22  
т. 6-56-90 (салон), т/ф 6-91-90 (офис)

Биржа информации 9.01.2001 №5 (15')

## ДЛЯ ВАШЕГО ОФИСА

Отдел рекламы: Тел. 72-13-68, факс 47-28-44

## КОМПЬЮТЕРЫ И КОМПЬЮТЕРНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ

## КОМПЬЮТЕРЫ

ТОРГ. МАРКА	CPU	RAM	HDD	M-TOP	ОСОБЫЕ ОТЛИЧИЯ	ГАР.	ЦЕНА	ПРОДАВЕЦ	ТЕЛЕФОН
CDL 433	Celeron 433 Mhz	32	4.3	15"-17"	ВОЗМОЖНО	36	332		
CDL 600	Celeron 600 Mhz	32	4.3	15"-17"	ЛЮБОЕ	36	350		
CDL 650	Duron 650 Mhz	32	4.3	15"-17"	ИЗМЕНЕНИЕ	36	373		72-02-52
CDL 800	Athlon 800 Mhz	32	4.3	15"-17"	КОНФИГУРАЦИЙ	36	505		
CDL-Business	Celeron 433 Mhz	32	10.2	15"	MB Gigabyte 6VMMCT-1, 8 Mb Built in	36	500		изменение конфигураций по желанию клиента
CDL-Home	Celeron 566 Mhz	64	10.2	15"	MB Acorp 6VIA82P, Riva TNT2 Vanta LT 8Mb	36	610		
CDL-Splitfire	AMD Duron 650	64	10.2	15"	MB Gigabyte 7IXE4, TNT2 Vanta 16 Mb	36	640		
CDL-Ultra	Duron 800 Mhz	128	20	15"	MB Gigabyte 2MX 32Mb GIGABYTE GA-GF 1280	36	950		

## МОНИТОРЫ

МОДЕЛЬ	ОТЛИЧИЯ	ГАР.	ЦЕНА	ПОСТ-ЩИК	ТЕЛЕФОН
ADI	14"-19", TCO 99	36	от 125	CD-Life	72-02-52

## ЛАЗЕРНЫЕ ПРИНТЕРЫ

МОДЕЛЬ	Ф-Т	DPI	PPM	RAM, Mb	ОТЛИЧИЯ	ГАР.	ЦЕНА	ПОСТ-ЩИК	ТЕЛЕФОН
HP LJ 1100	A4	600	8	18	Win, NT, OS/2, DOS, UNIX	12	375	CD-Life	72-02-52

## СТРУИНЫЕ ПРИНТЕРЫ

МОДЕЛЬ	Ф-Т	DPI	PPM	ОТЛИЧИЯ	ГАР.	ЦЕНА	ПОСТ-ЩИК	ТЕЛЕФОН
Epson	-	-	-	весь модельный ряд	12	от 83	«Волна»	78-42-62
HP	A4	600-1200	-	с картриджами	12	от 90	CD-Life	72-02-52

## МАТРИЧНЫЕ ПРИНТЕРЫ

МОДЕЛЬ	Ф-Т	DPI	ОТЛИЧИЯ	ГАР.	ЦЕНА	ПОСТ-ЩИК	ТЕЛЕФОН
Epson	-	-	весь модельный ряд	12	от 145	«Волна»	78-42-62

## ТОРГОВОЕ ОБОРУДОВАНИЕ

АППАРАТ	ОСОБЕННОСТИ	ЦЕНА	ПРОДАВЕЦ	ТЕЛЕФОН
Весы торговые	электронные BE-15TE-2	288 тыс		44-04-96
Весы торговые	BP 4149-11	250 тыс		44-04-96
Кассовый аппарат	«Прима», Sharp	396 тыс	ООО «Элвис»	44-04-96
Весы товарные	BT-300	450 тыс		44-04-96

## БУМАГА

ТИП, ХАР-КА	Ф-Т	ЦЕНА	ПР-Ц, ТЕЛ.
Для коверкса (Фин)	A3, A4	Цена пер-вого	
Мелованная	A1	Евро	
Конверты	Все	Всё по-став-щика	
Самоклеющаяся			
Картон (лист, рулон)	A1	«Берег» 75-50-44	
Дизайнерская	A2	47-28-00	
Самоклеющаяся			

Изготовление и допечатное производство рекламы. Тел. 47-28-44

## СТРОИТЕЛЬНЫЙ САЛОН

Отдел рекламы: Тел. 72-13-68, факс 47-28-44

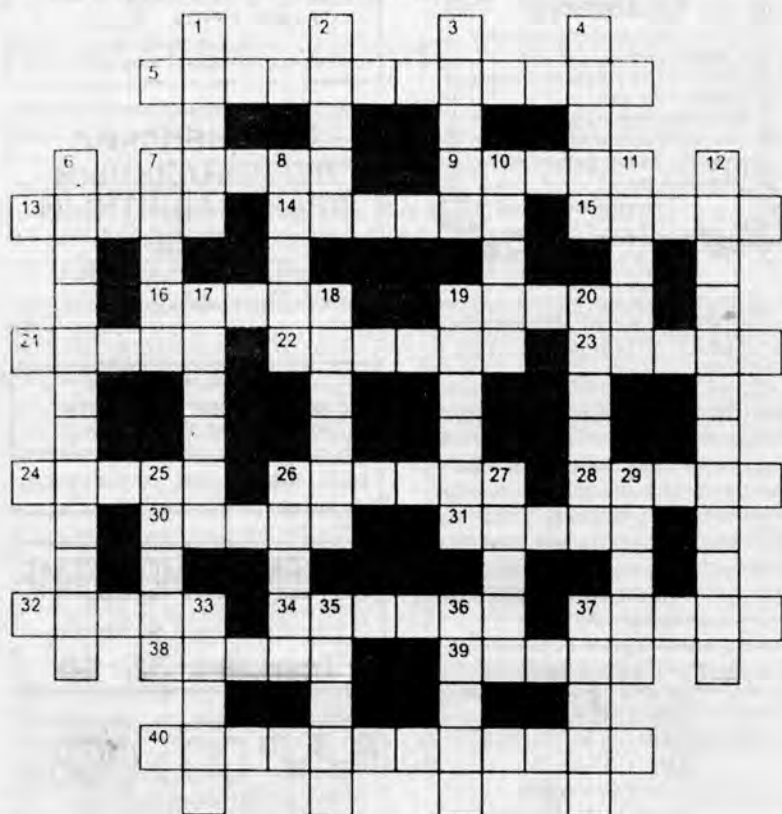
НАДЕЖНАЯ ЗАЩИТА СОБСТВЕННОСТИ  
**МЕТАЛЛИЧЕСКИЕ  
ДВЕРИ**  
для квартир  
и офисов  
ПРОТИВОВЗЛОМНЫЕ  
с тепло- и  
звукоизоляцией  
ДЕКОРАТИВНОЙ  
ОТДЕЛКОЙ  
ГАРАНТИЯ 2 ГОДА  
СИСТЕМА СКИДОК  
(0152) 44 32 03  
с 9.00 до 14.00  
БЕЛСТРОЙИЗДЕЛИЕмагазин  
**"БУДАЙНИК"**  
имеет в свободной продаже  
• КИРПИЧ силикатный М-150, • БЛОКИ газосиликатобетонные,  
• БЛОКИ перегородочные, • УТЕПЛИТЕЛИ на основе газосиликатобетона,  
• ИЗВЕШЬ воздушную и молотую, затаренную в мешки.  
• ПАНЕЛИ для перекрытий зданий и сооружений, ЦЕМЕНТ • ШИФЕР • КЛЕЙ ПВА  
Адрес: Гродно, ул. Горького, тел. 33-12-72. Тел. в Слониме: 2-63-92, в Лиде: 4-22-24ООО "З-СБ" выполняет:  
✓ РЕМОНТНО-СТРОИТЕЛЬНЫЕ РАБОТЫ  
общественных и жилых помещений, офисов  
✓ ОТДЕЛКУ стен и потолков жидкими обоями  
по испанской технологии  
ул. Врублевского, 1а, каб. 407 Тел. 31-49-01  
2-76-66  
Лич. 8270 выд. МАНС РБ с 20.10.1997 г. по 20.10.2002 г.СТ ОДО "Профстрой"  
КРОВЕЛЬНЫЕ  
НАПРАВЛЯЕМЫЕ  
МАТЕРИАЛЫ  
ИЗОПЛАСТ  
УНИФЛЕКС  
ТЕХНОПЛАСТ  
ЛИНОКРОМ  
БИТУМ, РУБЕРОИД РКП-350  
Система скидок!  
Бесплатная доставка!  
Приятные цены!  
Тел./факс (0152) 44-05-82  
8-029-677-8-595  
8-029-276-8595



## КРОССВОРД

**ПО ГОРИЗОНТАЛИ:** 5. Педагог, автор книги «Рождение гражданина». 7. Ткань для химической промышленности. 9. Родина шахмат. 13. Родина чая. 14. Гондола аэростата по сути. 15. Направление, путь развития. 16. Император Гаити под именем Фостен. 19. Электрод электронных устройств. 21. Внутренний двор древнеримского жилища. 22. Мальчик по-французски. 23. Длинномордый тюлень. 24. Создатель какого-либо произведения. 26. Должностное лицо в Древнем Риме. 28. Легкий спортивный автомобиль. 30. Повесть Ги де Мопассана. 31. Нефтяное месторождение в Ливии. 32. Имя известного футболиста Шукера. 34. Вспомогательная шкала измерительного прибора. 37. Персонаж романа Стивенсона «Остров сокровищ». 38. Северная птица. 39. Главный город исторической области Бургундия. 40. Наука о лекарствах.

**ПО ВЕРТИКАЛИ:** 1. Химический элемент. 2. «Запомните их ... — любовь, комсомол и весна» (песен.). 3. Известный российский композитор. 4. Устройство в кино съемочном аппарате для компоновки кадров. 6. Город в Болгарии. 7. Взлетно-посадочное устройство самолета. 8. Административно-территориальная единица у военных. 10. «Хлеб, золото, ...» (худ. фильм). 11. Столица Камеруна. 12. Курорт в Донецкой области. 17. Народ в Средней Азии и Китае. 18. Город в Московской области. 19. Туловище человека. 20. Побочный продукт мукомольного производства. 25. Защита, твердыня. 26. В биологии — система клеток, сходных по происхождению. 27. Шотландское озерное чудовище. 29. Русская мера длины. 33. Струнный музыкальный инструмент у народов Азии. 35. Цвет шерсти животного. 36. Безудержная лихая смелость. 37. Русский химик, первым получивший ледяную уксусную кислоту.



## ОТВЕТЫ НА КРОССВОРД №2 (151)

**ПО ГОРИЗОНТАЛИ:** 5. Стэнли. 7. Партия. 8. Полушка. 9. Лесафт. 10. Панова. 13. Арагац. 16. Полос. 18. Хиллари. 19. Стрелок. 21. «Интер». 22. Шлагат. 25. Палица. 27. Реплика. 28. Команда. 29. Камера. 30. Нарвик.

**ПО ВЕРТИКАЛИ:** 1. Штопка. 2. Ципопа. 3. Спарта. 4. Цикада. 6. Бунгало. 11. Нашивка. 12. Ветлуга. 14. Ряженка. 15. Городки. 16. Парии. 17. Ситар. 20. Стеллаж. 23. Портал. 24. Тракий. 25. Парана. 26. Цеткин.

**АВТОШКОЛА "АВТОЛЮКС"**  
проводит набор на курсы водителей категории "В".

- Утренняя и вечерняя форма обучения на автомобиле "ФВ-Гольф"
- ПДД на компьютере
- Срок обучения 2,5 месяца

ул. Замковая, 11  
Тел. 47-15-53

УУП "Гродненская ОТШ" БелОСТО проводит

**НАБОР ПО ПОДГОТОВКЕ ВОДИТЕЛЕЙ**  
категории В, ВС, С, Д, Е.  
Обучение на компьютере

Тел. 33-06-48, 33-15-75

## ГРОДНЕНСКАЯ

Концертный зал «Гродно», ул. Советская, 9

**18-30 января:** представляет гастроли по Гродненской области цирка «Свифт».

**Театр кукол, Дзержинского, 1/1**

**13 января:** «Храбрый портняжка». **14 января:** «Кот Вася и его друзья». **21 января:** «Снежная королева». **27 января:** «Поиграем с Винни-Пухом». **28 января:** «Кот в сапогах».

**Драмтеатр, Мостовая, 35**

**31 января:** «Мужчина и ... женщина». **26 января:** «Ход конем». **19, 30 января:** «Татьяна». **20 и 28 января:** «Датская история». **21 и 27 января:** «В следующем году, в то же время». **25 января:** «Разбойник». Начало всех представлений в 19.00.

**«Раскоша», ул. Ожешко, 38/1**

Выставка-продажа изделий из лозы, керамики, стекла, ковки.

**Выставочный зал, ул. Ожешко, 38**

Выставка Ежи Панека и Иоанна Галеца (г. Краков, Польша). Графика.

**«Новый замок», ул. Замковая, 20**

Выставка «Новые поступления» (сенаторский зал). Выставка «Образы далекие и близкие» (овальный зал).

**ДК текстильщиков, пл. Советская**

**АНОНС:** 21 января открытие танцевального клуба «Ретро» (стоимость билета — 200 рублей).

**ДК химиков, ул. Горновых, 17**

**19 января:** Дискотека для учащихся — 18.00. **20-21 января:** вечер отдыха «Давайте не стареть».

**ДК «Юность», ул. Врублевского, 35**

**20-21 января:** Дискотека — 20.00.

**Дом технического и художественного творчества учащейся молодежи, ул. Замковая, 13**

Выставка художественной фотографии «Инсталляция натуры» (фотохудожник Ковалевский Валерий). Вы-

## ГРОДНЕНСКАЯ



ставка детского рисунка.

**Дворец творчества детей и молодежи, ул. 40 лет Комсомола**

Авторская выставка декоративно-прикладного творчества.

**ГДК, ул. Дзержинского**

**20 января:** концерт камерного оркестра — 19.00.

**21 января:** акция в поддержку молодых талантов Гродненщины «Надзая XXI стагоддзя» — 14.00.

**25 января:** музыкально-развлекательная программа для молодежи «Татьянин день» — 17.00.

**Спортшкола №5, ул. Соломовой, 76**

**18-20 января:** чемпионат области по плаванию среди учащихся — 16.00. **20 января — 10.00.**

**Спорткомплекс, ул. Гагарина, 18/1**

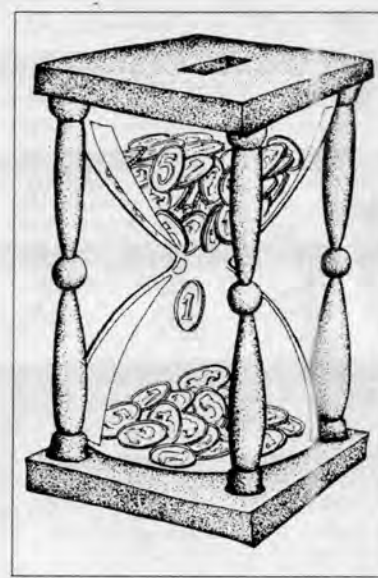
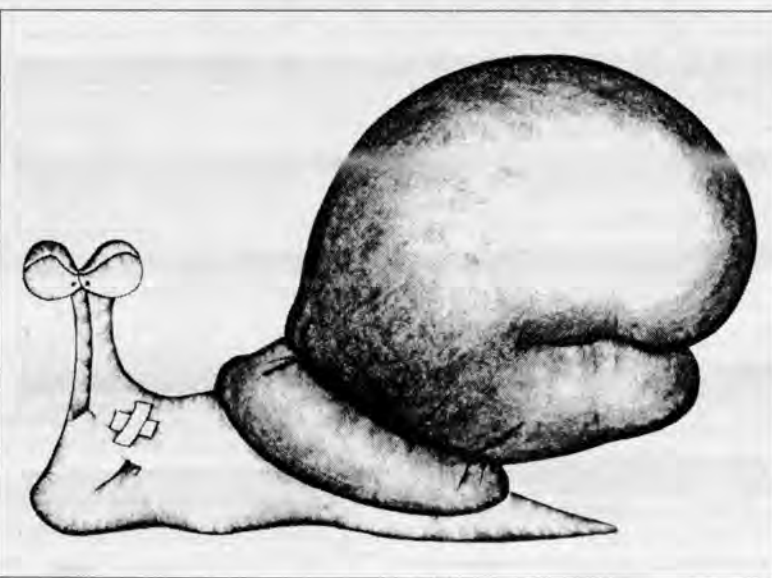
**20-21 января:** Чемпионат РБ по волейболу: «Коммунальник» (Гродно) — «Крок» (Жлобин). Справки по тел. 2-22-59.

**Видеосалон**

**на ул. Красноармейской, 3**

**14-17 января:** «Подземный огонь» (фильм-катастрофа) — 10.30, 16.30. «ДМБ-2» (комедия, Россия) — 12.30, 18.30. «Любовь, убийство и обман» (мелодрама) — 14.30, 20.30.

## КАРИКАТУРЫ О. Курпика



## ГОРОСКОП ОТ Л. ЛЕОНТ

18-25 ЯНВАРЯ

<p><b>Овен</b> 21.03-20.04</p> <p>21 января ребром поставит вопрос об организации группового творчества и позволит разобраться с внутрифирменными взаимоотношениями. Будет также открыт сезон встреч с предполагаемыми покровителями и спонсорами. Наиболее перспективным в этом смысле будет и 24 января — начало пути к новым результатам.</p>	<p><b>Рак</b> 22.06-22.07</p> <p>21 января инициирует начало весьма продуктивного месяца, когда обновится практически весь спектр существования. Будет складываться впечатление, что вас поведет некая добрая воля, главное — не противодействовать ей. Не только дела, но и личная жизнь претерпит ряд весьма привлекательных преобразований.</p>	<p><b>Весы</b> 24.09-23.10</p> <p>Увлеченность собой и семейной жизнью, чему вы охотно предавались в самом начале года, следует попридержать и вернуться, наконец, к делам. То, что вы немного задержались на старте — не страшно. Главное, что у вас сейчас достаточно силы духа решить накопившиеся проблемы. Предстоящая поездка принесет удачу.</p>	<p><b>Козерог</b> 22.12-20.01</p> <p>С 21-го января будут созданы все предпосылки для активизации экономической деятельности. У предпринимателей и банкиров возрастут финансовые потоки, в вас будут инвестировать не только деньги, но и новые идеи. Вы сумеете найти немало «ключей» к проблемам, казавшимся неразрешимыми.</p>
<p><b>Телец</b> 21.04-20.05</p> <p>24 января многое из продуманного и выраженного в качестве пожелания неожиданно обретет совершенно реальные формы. А до этого весь период вы будете отдавать предпочтение работе в одиночку, что позволит максимум сконцентрироваться на главном. Отсутствие поддержки в сердечной сфере примите, как должное.</p>	<p><b>Лев</b> 23.07-23.08</p> <p>С 21-го по 24-е января — период усердного преобразования не нравящихся вам отношений. Вы сумеете принять ряд правильных решений, если сможете отстраниться от внешнего влияния. Никакие «доброжелатели» в этот период вам не нужны, они могут оказать только помеху в установлении новых связей и начале проектов.</p>	<p><b>Скорпион</b> 24.10-21.11</p> <p>Все ваше внимание сейчас должно сосредоточиться на домашней сфере и взаимоотношениях между членами семьи. Особенно внимательно относитесь к периоду между 21-м и 24-м января, когда один неверно сделанный шаг может разрушить хрупкую гармонию и привести к тяжелым последствиям.</p>	<p><b>Водолей</b> 21.01-18.02</p> <p>Улучшится физическое самочувствие, придет в равновесие эмоциональная сфера. Вам будет легко и приятно работать. В этот период возможно возрастание количества визитов к вам — от гостей может просто не быть отбоя. Но, как ни странно, никто не сможет помешать вам чувствовать себя просто превосходно.</p>
<p><b>Близнецы</b> 21.05-21.06</p> <p>Несколько снизится социальная и деловая активность. Вы предпочтете заниматься домом и собой. Это хороший период для посещения выставок, музеев, театров. Кстати, именно здесь возможны встречи с представителями противоположного пола, которые смогут занять немалое место в вашем сердце.</p>	<p><b>Дева</b> 24.08-23.09</p> <p>Период принесет пополнение доходов. Активность и работоспособность будут способны удивить даже вас самих. Повышенная сопротивляемость организма и хорошее эмоциональное самочувствие помогут восстановить гармонию в слегка нарушенных взаимоотношениях. 24-е января проведите не в стандартной обстановке.</p>	<p><b>Стрелец</b> 23.11-21.12</p> <p>Период интенсивного развития коммуникаций. Вам придется встретиться с таким количеством партнеров, с которым вы и за несколько месяцев не успели бы пообщаться. Если ваши действия будут направлены на удовлетворение личных интересов, все будет хорошо, а вот увлечься за собой «массы» не следует.</p>	<p><b>Рыбы</b> 19.02-20.03</p> <p>Период можно было бы назвать почти мистическим, т.к. любые дела и отношения, идущие «от головы», а не «от сердца» могут потерпеть полный провал. Не ведите переговоры, не давайте обещаний. Любые события, какими бы непривлекательными они не были, оценивайте со стороны. Много знаковых событий.</p>